

English – [Español](#) – [Français](#)

**Voluntary National Reviews and national tracking of the 2030 Agenda:
participatory and inclusive?**

Please join the third edition of the **Together 2030 perceptions survey** on civil society and stakeholder engagement in Voluntary National Reviews and national tracking of the 2030 Agenda implementation, organized in partnership with the Politics Department of Newcastle University.

Reply by **April 20** here: <https://bit.ly/2DZLd0k>

The purpose of this survey is to collect information about civil society and stakeholder perceptions of national processes that follow up on the commitments established in the United Nations 2030 Agenda and the Sustainable Development Goals (SDGs).

Your participation is very important. The outcomes of this survey will be shared by Together 2030 with governments, civil society partners, the United Nations and other relevant stakeholders, as a key input for discussions on how to strengthen the engagement of stakeholders in the follow up and review of the 2030 Agenda.

Are you aware of your country volunteering for national review? Do you know how to engage in your country? Do you have access to the necessary information to engage?

Please, join our perception survey and let us know: <https://bit.ly/2DZLd0k>

Together 2030 is a civil society initiative promoting and tracking progress of the 2030 Agenda. We are grateful to the **Politics Department of Newcastle University** for technical and expert leadership and guidance in setting up and implementing this survey.

Responses are voluntary and will be fully confidential. Personal or organizational information offered by respondents will not be shared. Responses will be compiled together and analyzed as a group.

**Volunteer countries for 2018: Albania, Andorra, Armenia, Australia, Bahamas, Bahrain, Benin, Bhutan, Cabo Verde, Canada, Colombia, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, Greece, Guinea, Hungary, Ireland, Jamaica, Kiribati, Lao People's Democratic Republic, Latvia, Lebanon, Lithuania, Mali, Malta, Mexico, Namibia, Niger, Paraguay, Poland, Qatar, Republic of Congo, Romania, Saudi Arabia, Senegal, Singapore, Slovakia, Spain, Sri Lanka, State of Palestine, Sudan, Switzerland, Togo, United Arab Emirates, Uruguay, Viet Nam.*

ESPAÑOL:

Exámenes Nacionales Voluntarios y seguimiento nacional de la Agenda 2030: participativos e inclusivos?

Participe a la tercera edición de la **encuesta de percepciones** creada por **Together 2030** sobre la participación de la sociedad civil y otros actores interesados en las revisiones nacionales voluntarias y el seguimiento de la implementación de la Agenda 2030, organizada en colaboración con el Departamento de Políticas de la Universidad de Newcastle.

Participe hasta el **20 de abril** aquí: <https://bit.ly/2GfeMwH>

Esta encuesta tiene el propósito de reunir informaciones sobre las percepciones de la sociedad civil y otros actores interesados sobre procesos nacionales de seguimiento a los compromisos establecidos en la [Agenda 2030 de Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible](#) (Agenda 2030) y los Objetivos de Desarrollo Sostenible ([ODS](#)).

Su participación es muy importante. Los resultados de esta encuesta serán compartidos por Together 2030 con los gobiernos, los socios de la sociedad civil, de Naciones Unidas y otros actores interesados, como un insumo clave para los debates sobre como fortalecer la participación amplia en el seguimiento y la revisión de la Agenda 2030.

¿Está enterado si su país se presenta voluntariamente a exámenes nacionales? ¿Sabe usted cómo participar en la revisión nacional de su país? ¿Tiene acceso a la información necesaria para hacerlo?

Por favor, cuéntenos sus percepciones en este link: <https://bit.ly/2GfeMwH>

[Together 2030](#) es una iniciativa de la sociedad civil para promover y dar seguimiento a los progresos de la Agenda 2030. Expresamos nuestro agradecimiento al **Departamento de Políticas de la Universidad de Newcastle** y la orientación técnica y experta en el establecimiento y la implementación de esta encuesta.

Las respuestas son voluntarias y serán completamente confidenciales. La información personal u organizacional provista por los encuestados no será compartida. Las respuestas se compilarán juntas y se analizarán como un grupo.

**Los países voluntarios para 2018 son:* Albania, Andorra, Armenia, Australia, Bahamas, Bahréin, Benín, Bután, Cabo Verde, Canadá, Colombia, República Dominicana, Ecuador, Egipto, Grecia, Guinea, Hungría, Irlanda, Jamaica, Kiribati, la República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lituania, Malí, Malta, México, Namibia, Níger, Paraguay, Polonia, Qatar, República del Congo, Rumania, Arabia Saudita, Senegal, Singapur, Eslovaquia, España, Sri Lanka, Estado de Palestina, Sudán, Suiza, Togo, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Vietnam.

FRANCAIS

Les Examens Volontaires Nationaux et le suivi national de l'Agenda 2030 : participatif et inclusif ?

S'il vous plaît, joignez-vous la troisième édition de l'**enquête de perception** de **Together 2030** sur l'engagement de la société civile et des parties prenantes dans les examens volontaires nationaux et le suivi de la mise en œuvre de l'Agenda 2030, organisé en partenariat avec le Département de la politique de l'Université de Newcastle

S'il vous plaît, répondre par **20 avril** ici : <https://bit.ly/2pNAn8F>

Cette enquête ambitionne à recueillir des informations sur la perception de la société civile et des autres parties prenantes sur les processus de responsabilisation nationaux mis en place pour donner suite aux engagements pris à l'Agenda 2030 de Nations Unies pour le développement durable ([Agenda 2030](#)) et aux Objectifs de développement durable ([ODDs](#)).

Votre participation est très importante. Les résultats de cette enquête seront partagés pour Together 2030 avec les gouvernements, les partenaires de la société civil, les Nations Unies et d'autres parties prenantes, comme une contribution essentielle pour les discussions sur la façon de renforcer l'engagement des parties prenantes dans le suivi de l'Agenda 2030.

Connaissez-vous si votre pays est volontaire pour les examens nationaux ? Savez-vous comment s'engager dans votre pays ? Avez-vous accès à l'information nécessaire pour s'engager ?

S'il vous plaît, joignez-vous à notre enquête de perception et de nous faire savoir :
<https://bit.ly/2pNAn8F>

[Together 2030](#) est une initiative de la société civile qui promeut et suit les progrès de l'Agenda 2030. Nous sommes reconnaissantes envers le **Département de Politique de l'Université de Newcastle** pour son leadership technique et son expertise dans la création et la mise en place de cette enquête.

Les réponses sont volontaires et seront entièrement confidentielles. Les informations personnelles ou organisationnelles fournies par les répondants ne seront pas partagées. Les réponses seront compilées et analysées en groupe.

**Pays volontaires pour 2018: Albanie, Andorre, Arménie, Australie, Bahamas, Bahreïn, Bénin, Bhoutan, Cap Vert, Canada, Colombie, République dominicaine, Équateur, Égypte, Grèce, Guinée, Hongrie, Irlande, Jamaïque, Kiribati, République démocratique populaire lao, Lettonie, Liban Lituanie, Mali, Malte, Mexique, Namibie, Niger, Paraguay, Pologne, Qatar, République du Congo, la Roumanie, l'Arabie saoudite, Sénégal, Singapour, Slovaquie, Espagne, Sri Lanka État Palestine, Soudan, Suisse, Togo, Émirats arabes unis, Uruguay, Viet Nam.*